

Shipper IBC JAPAN LTD 64 MIYANOMAE-CHO NAKAJIMA FUSHIMI-KU KYOTO 612-8457 JAPAN TEL: 075-622-5090 FAX: 075-622-5098
Consignee (if "Order" state Notify Party) AVIX MOTORS LIMITED PO BOX 2427-20100 NAKURU KENYA 254 796959239
Notify Party (without liability to Carrier) SAME AS CONSIGNEE

B/L No **HOEGOV65YOM10069**

Shipper's Ref

F/Agent's Ref **JFA / IBC MOM-01**

Höegh Autoliners AS

Oslo - Norway
 Telephone: +47 21 03 90 00
 Telefax: +47 21 03 90 12
 Enterprise No.: 933 099 628



FIRST ORIGINAL

*Local Vessel	*From (local port of loading)		Gross weight	Measurement
Ocean vessel HÖEGH TROVE V/165	Port of loading Yokohama		1 950 KGS	15.804 CBM
Port of discharge Mombasa	*Final destination (if on-carriage)	Freight payable at		
		OSAKA,JAPAN		
Marks and Numbers NO MARK	Number and kind of packages, freight units, description of goods			
	1 USED VEHICLE(S) 2016 LEXUS RX200T 8AR-W416498 HS CODE:8703.23 AGL20-0003599 === FREIGHT AS ARRANGED ===			

Socopao Kenya Ltd
 Changamwe Roundabout
 P.O. Box 95103 80107 mombasa, kenya
 Tel: 0202616120/1 1>
 Office Mobile: (+254) 798471687
 Email: Socopao.Kenya@bollore.com

The carrier is not responsible or in any way liable for damage(s) resulting from mechanical/electrical failure(s), and also declines responsibility for any damages, including costs, which may occur during loading/discharging operations due to malfunctions. The carrier is not responsible for any non-original equipment fitted to the vehicle(s) after manufacture unless these have been installed as replacement items. The carrier will not be responsible for any personal effects left in the vehicles. It is shipper's obligation to prove originally installed equipment/accessories prior to carrier taking care and custody of the vehicle(s). **CARRIERS RESPOSIBILITY ENDS UPON DISCHARGE AT MOMBASA PORT. ON-CARRIAGE TO FINAL DESTINATION CB2 CFS AT CONSIGNEES SOLE RISK, COST AND RESPONSIBILITY.**
 TOTAL: 1,950 KGS / 15.804 CBM
 1 UNIT(S)

Page 1 of 1

On Board Date: 21.11.2023

of which loaded:
 on deck:
 under deck:

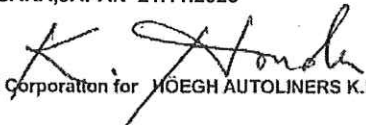
ABOVE PARTICULARS DECLARED BY SHIPPER

GOODS SHIPPED onboard the vessel in apparent good order and condition, weight, measure, marks and numbers, quality, contents and value unknown unless specified herein, for carriage to the port of destination or so near thereto as the vessel may safely get an lie always afloat, to be delivered in the like good order and conditions at the aforesaid port to Consignee or their Assigns. Freight as per note on the margin plus other charges incurred in accordance with the provisions contained in this Bill of Lading - unless prepaid - to be paid by Consignee or their Assigns. In accepting this Bill of Lading the Merchant expressly accepts and agrees to all its stipulations on both pages, whether written, printed, stamped or otherwise incorporated, as fully as if they were all signed by the Merchant. One original Bill of Lading must be surrendered duly endorsed in exchange for the goods or delivery order.

FREIGHT PARTICULARS PREPAID Limitation of Carriers Liability. Declared value: Declared value charges: (See Clauses 10)
FREIGHT PAYABLE CARGO LOST OR NOT LOST *Applicable only when document used as Through Bill of Lading

IN WITNESS where of the Master of the said Vessel has signed ...3.....
 Bills of Lading all of this tenor and date, one of which being accomplished, the other(s) to stand void.

Place and date of issue **OSAKA,JAPAN 21.11.2023**

Signed by 
 AutoGrand Corporation for **HÖEGH AUTOLINERS K.K.**
 As agent for the carrier
Höegh Autoliners AS

Shipper
IBC JAPAN LTD
64 MIYANOMAE-CHO NAKAJIMA
FUSHIMI-KU KYOTO 612-8457 JAPAN
TEL: 075-622-5090
FAX: 075-622-5098

B/L No **HOEGOV65YOM10069**

Shipper's Ref

F/Agent's Ref **JFA / IBC MOM-01**

Consignee (if "Order" state Notify Party)
AVIX MOTORS LIMITED
PO BOX 2427-20100
NAKURU
KENYA
254 796959239

Höegh Autoliners AS

Oslo - Norway
 Telephone: +47 21 03 90 00
 Telefax: +47 21 03 90 12
 Enterprise No.: 933 099 628

Notify Party (without liability to Carrier)
SAME AS CONSIGNEE

THIRD ORIGINAL

*Local Vessel	*From (local port of loading)	
Ocean vessel HÖEGH TROVE V/165	Port of loading Yokohama	
Port of discharge Mombasa	*Final destination (if on-carriage)	Freight payable at OSAKA, JAPAN

Marks and Numbers	Number and kind of packages, freight units, description of goods	Gross weight	Measurement
NO MARK	1 USED VEHICLE(S) 2016 LEXUS RX200T 8AR-W416498 HS CODE:8703.23 AGL20-0003599	1 950 KGS	15.804 CBM

=== FREIGHT AS ARRANGED ===

Socopao Kenya Ltd
Changamwe Roundabout
P.O. Box 95103 80107 mombasa, kenya
Tel: 0202616120/1 1>
Office Mobile: (+254) 798471687
Email: Socopao.Kenya@bolllore.com

The carrier is not responsible or in any way liable for damage(s) resulting from mechanical/electrical failure(s), and also declines responsibility for any damages, including costs, which may occur during loading/discharging operations due to malfunctions. The carrier is not responsible for any non-original equipment fitted to the vehicle(s) after manufacture unless these have been installed as replacement items. The carrier will not be responsible for any personal effects left in the vehicles. It is shipper's obligation to prove originally installed equipment/accessories prior to carrier taking care and custody of the vehicle(s). **CARRIERS RESPOSIBILITY ENDS UPON DISCHARGE AT MOMBASA PORT. ON-CARRIAGE TO FINAL DESTINATION CB2 CFS AT CONSIGNEES SOLE RISK, COST AND RESPONSIBILITY.**
TOTAL: 1,950 KGS / 15.804 CBM
1 UNIT(S)

of which loaded:
 on deck:
 under deck:

ABOVE PARTICULARS DECLARED BY SHIPPER

GOODS SHIPPED onboard the vessel in apparent good order and condition, weight, measure, marks and numbers, quality, contents and value unknown unless specified herein, for carriage to the port of destination or so near thereto as the vessel may safely get an lie always afloat, to be delivered in the like good order and conditions at the aforesaid port to Consignee or their Assigns. Freight as per note on the margin plus other charges incurred in accordance with the provisions contained in this Bill of Lading - unless prepaid - to be paid by Consignee or their Assigns. In accepting this Bill of Lading the Merchant expressly accepts and agrees to all its stipulations on both pages, whether written, printed, stamped or otherwise incorporated, as fully as if they were all signed by the Merchant. One original Bill of Lading must be surrendered duly endorsed in exchange for the goods or delivery order.

FREIGHT PARTICULARS
PREPAID

Limitation of Carriers Liability.
 Declared value:

Declared value charges:
 (See Clauses 10)

IN WITNESS where of the Master of the said Vessel has signed ..3.....
 Bills of Lading all of this tenor and date, one of which being accomplished, the other(s) to stand void.

Place and date of issue **OSAKA, JAPAN 21.11.2023**

Signed by 
 As agent for the carrier **AutoGrand Corporation for HÖEGH AUTOLINERS K.K.**
Höegh Autoliners AS

FREIGHT PAYABLE CARGO LOST OR NOT LOST
 *Applicable only when document used as Through Bill of Lading

IBC JAPAN LTD.

64 Miyanomae-cho, Nakajima,
Fushimi-ku, Kyoto Japan



The Global Source
of Pre-Owned Vehicles

Phone: +81 75 622 5090

Fax: +81 75 622 2400

24/7 Hotline: +81 36635 9355

Email: accounts@ibc-auto.com

Website: ibc-auto.com

INVOICE

MESSRS AVIX MOTORS LIMITED.,
PO BOX 2427-20100
NAKURU
COUNTRY KENYA

DATE 11/21/2023
INVOICE NO. 88255552579

SHIPPED PER: Hoegh Trove V.165-YK
FROM: Yokohama TO: Mombasa, Kenya SAILING ON OR ABOUT: 11/21/2023
TERMS: T/T

<u>DESCRIPTION & QUANTITY</u>				<u>AMOUNT</u>
				CIF Mombasa in Japanese Yen
1	LEXUS RX200T	2016	AGL20-0003599 8AR-W416498	¥2,890,000

ONE UNIT(S) TOTAL TOTAL: ¥ 2,890,000

MARK & NO.

NO MARK

IBC Japan Ltd.



KENYA BUREAU OF STANDARDS



Certificate no.

QISJ4/KIS-RWI-075785

Date of Issue

07, November, 2023

CERTIFICATE OF ROADWORTHINESS
KS1515:2000

We hereby certify that the motor vehicle whose details are given below was inspected by Quality Inspection Services Japan and found to confirm to the requirements of KS1515:2000

INSPECTION INFORMATION

Country of Supply

JAPAN

Inspection Center

KISARAZU

Inspection Date

06, November, 2023

INSPECTED MOTOR VEHICLE PARTICULARS

Make

LEXUS

Model

DBA-AGL20W

Chassis/VIN Number

AGL20-0003599

Engine Number/Model

8AR - W416498

Engine Capacity(c.c Rating)

1990 cc

Year of Manufacture

-

Year of First Registration

2016/10

Inspected Mileage (Odometer Reading)

19825 km

Remarks:

The radiation level on this vehicle was surveyed and found to be within the internationally accepted limits at the time of inspection.

This certificate issued under the authority of Pre-export Verification of Conformity Program for and on behalf of Kenya Bureau of Standards, KENYA and is valid for a period of 90 days from the date of issuance. No responsibility will be assumed for any alteration made to the vehicle after completion of the inspection.

This document does not discharge exporters from their contractual obligations in relation to quality of the motor vehicle referred to herein nor does it discharge the importer or exporter from exercising all their rights and discharging all their liabilities under the contract of sale. KEBS may reject the vehicle covered by this certificate if found to be non-conforming on verification at the port of entry.

CERTIFICATE EXPIRATION DATE

31, December, 2023

QUALITY INSPECTION SERVICES JAPAN

Authorized Signatory:

輸出予定届出証明書 / Export Certificate

番号 00749
整理番号 3221023302898892

自動車登録番号 / Registration No.	登録年月日 / Registration Date	初度登録年月 / First Reg. Date	車台番号 / Maker's serial number
福島 330 ほ 9889 車名 / Trademark of the maker of the vehicle	令和 5 年 9 月 29 日 2023 year 9 month 29 day	平成 28 年 10 月 10 日 2016 year 10 month 10 day	型式 / Model AGL20-00003599
			原動機の型式 / Engine Model 8AR

レクサス [411] DBA-AGL20W

所有者の氏名又は名称 株式会社 ネクスレージ

所有者の住所 愛知県名古屋市中区新栄町1丁目1 [32864]

使用者の氏名又は名称 * * *

使用者の住所 * * *

使用の本拠の位置 福島県伊達市原島63 [07512 0612]

自動車の種別 用途 自動車・事業用の別 乗車定員 最大積載量 車両重量 車両総重量

乗用 自家用 燃料の種類別 ステーションワゴン [003] 長さ 5人 幅 高さ 前前軸重 前後軸重 後前軸重 後後軸重

1.99 L ガソリン 18183 0017 489cm 189cm 171cm 1140kg 1950kg 1950kg 1950kg 2225kg

輸出予定日 (証明書有効期間満了日) 令和 6 年 4 月 11 日

備考 [京都]、輸出予定届出 輸出予定届出証明書に係る自動車が出発に際しては、当該輸送が完了した日から15日以内に、最寄りの運輸支局等に当該輸送証明書を返納しなければなりません。

*一時抹消中所有者 / Latest Owner *
I B C J a p a n 株式会社
京都府京都市伏見区中島宮ノ前町64 [14256]
[申請年月日 / Date of Application]
令和 5 (2023) 年 10 月 12 日
[走行距離計表示値 / Mileage]

令和 5 年 10 月 12 日
2023 year 10 month 12 day
Director-General of the District Transport Bureau or
Director-General of the Transport Branch of the District Transport Bureau,
Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism, Japan

COPY

京都運輸支局長

No. 00749

EXPORT CERTIFICATE

License number	Last reg. Date	First reg. Month	Frame number
FUKUSHIMA 330 HO 9889	September, 29 , 2023	October, 2016	AGL20-0003599
Name		Model	
LEXUS [411]		DBA-AGL20W 8AR	
<u>Last owner's name</u> IBC JAPAN KABUSHIKIGAISSHA			
<u>Above address</u> KYOTO-FU KYOTO-SHI FUSHIMI-KU NAKAJIMA MIYANOMAE-CHO 64			
<u>Last user's name</u> *****			
<u>Above address</u> *****			
<u>Above location</u> *****			
<u>Category</u>	<u>Purpose of use</u>	<u>Private or commercial</u>	<u>Style of Vehicle</u>
MEDIUM	Passenger	PRIVATE	STATION WAGON
<u>Displacement or outputpower</u> 1.99 L ^{kw}	<u>Fuel</u>	<u>Type No.</u>	<u>Code no.</u>
	PETROL	18183	0017
<u>EXPIRY DATE</u>	April, 11 , 2024		
<u>REMARK:</u> [KYOTO]			

October, 12 , 2023

KYOTO UNYU SHIKYOKU-CHO

We IBC JAPAN LTD. verify that this English translation of
Certificate Registration is exactly the same with the original Japanese edition